

SMART LED LIGHT BULB

(GB)

SMART LED LIGHT BULB

Safety instructions

(CZ)

LED ŽÁROVKA

Bezpečnostní pokyny

(SK)

LED ŽIAROVKA

Bezpečnostné upozornenia

(DE)

(AT)

(CH)

LED-LAMPE

Sicherheitshinweise

GB	Safety instructions	Page	5
CZ	Bezpečnostní pokyny	Strana	9
SK	Bezpečnostné upozornenia	Strana	13
DE/AT/CH	Sicherheitshinweise	Seite	17

GB These safety instructions are part of the instructions for use. Read the quick start guide and the operating instructions before use, and pay particular attention to these safety instructions. If reselling or passing the product on to others, include all items which are a part of the product.

Keep these safety instructions in a safe place. When passing this product on to third parties, be sure to include all documentation.

CZ Tyto bezpečnostní pokyny jsou součástí návodu na obsluhu. Před použitím výrobku si přečtěte jak stručný návod, tak návod na obsluhu a věnujte zvláště pozornost těmto bezpečnostním pokynům. Při prodeji nebo předávání výrobku třetím stranám odevzdejte všechny dokumenty, které jsou součástí výrobku. Uchovávejte tyto bezpečnostní pokyny na bezpečném místě. Při předání výrobku třetím osobám předejte rovněž veškeré podklady.

(SK) Tieto bezpečnostné upozornenia sú súčasťou návodu na používanie. Pred použitím produktu si prečítajte stručný návod, ako aj návod na používanie a dbajte najmä na tieto bezpečnostné upozornenia. V prípade predaja alebo odovzdania produktu tretej osobe odovzdajte aj celú dokumentáciu, pretože je súčasťou produktu.

Tieto bezpečnostné upozornenia si odložte na bezpečné miesto. Pri odovzdávaní produktu tretím osobám odovzdajte všetky dokumenty.

(DE) **(AT)** **(CH)** Diese Sicherheitshinweise sind Teil der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts sowohl die Kurzanleitung als auch die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere diese Sicherheitshinweise. Händigen Sie bei Verkauf oder Weitergabe des Produkts an Dritte alle Dokumente mit aus, sie sind Bestandteil des Produkts. Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte alle Unterlagen mit aus.

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the instruction manual, quick start guide, safety instructions and on the packaging:



DANGER! This symbol in combination with the signal word “Danger” marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.



WARNING! This symbol in combination with the signal word “Warning” marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.



CAUTION! This symbol in combination with the signal word “Caution” marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word “Attention” indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol in combination with “Note” provides additional useful information.

	Luminous flux
	Number of switching cycles before premature failure
	Nominal lifetime of the product
 GU10  E14  E27	Lamp socket
	Beam angle (for HG08130A only)
	The product is dimmable via the app only. The luminary cannot be dimmed by other external dimmers.
 -10 °C +40 °C	Ambient temperature
	The product is not suitable for use in dusty and moist conditions.
	Alternating current/voltage
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.



Safety notices

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARIZE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

⚠ DANGER! Risk of suffocation!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers.

The packaging material is not a toy.

⚠ DANGER! Risk of electric shock! To prevent risk of electric shock, turn off the power at the main circuit breaker box or disconnect the luminary from the socket-outlet before installation.



Use in dry locations only! The product is not suitable for use under dust and moisture.

- The increased weight may reduce the mechanical stability of certain luminaires and lampholders and may impair contact making and lamp retention.
- LEDs emit bright light. Avoid looking directly into the light source for prolonged periods.
- The LEDs is/are not replaceable.
- The extremely fast speed of light changes may, under certain circumstances, lead to an impaired vision in children or persons with a history of mental illness.

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu na obsluhu, stručném návodu, bezpečnostních pokynech a na obalu používána následující výstražná upozornění:



NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signální slovem „Nebezpečí“ označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které má, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.



VAROVÁNÍ! Tento symbol se signální slovem „Varování“ označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.



OPATRŇĚ! Tento symbol se signální slovem „Opatrně“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek malé nebo lehké zranění.



VÝSTRAHA! Tento symbol se signálním slovem „Výstraha“ označuje nebezpečí možného poškození majetku.



UPOZORNĚNÍ: Tento symbol se signálním slovem „Upozornění“ poskytuje další užitečné informace.

	Světelný tok		
	Počet spínacích cyklů do předčasné poruchy		
	Jmenovitá životnost výrobku		
 GU10	 E14	 E27	Objímka žárovky
	Vyzařovací úhel (pouze pro HG08130A)		
	Výrobek lze ztlumit pouze pomocí aplikace. Osvětlovací prostředek nelze ztlumit jinými externími stmívači.		
 -10 °C +40 °C	Teplota okolí		
	Výrobek není vhodný pro použití v prašných a vlhkých podmínkách.		
	Střídavý proud/napětí		
	Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují.		



Bezpečnostní pokyny

SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, PŘEDEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!

⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ŽIVOTA A RIZIKO NEHOD PRO KOJENCE A DĚTI!

⚠ NEBEZPEČÍ! Nebezpečí zadušení!

Nenechte děti nikdy hrát si bez dozoru s balicími materiály. Balicí materiál představuje nebezpečí udušení. Děti často podceňují s tím spojená nebezpečí.

Balicí materiál není hračka.

⚠ NEBEZPEČÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, vypněte napájení na hlavní spínací skříňce nebo před instalací odpojte svítidlo ze zásuvky.



Používat jen v suchých prostorech! Výrobek není vhodný pro použití v prachu a vlhkosti.

- Zvýšená hmotnost může snížit mechanickou stabilitu některých osvětlení a objímek a nepříznivě ovlivnit kontakt a pevnost lampy.
- LED vyzařují jasné světlo. Zabraňte tomu, abyste se dívali přímo do světelného zdroje.
- LED dioda(y) není/nejsou vyměnitelná/é.
- Extrémně vysoké rychlosti změn světla mohou za určitých okolností vést u dětí nebo osob s anamnézou duševní choroby k poškození zraku.

Použitie výstražné upozornenia a symboly

V tomto návode na používanie, v stručnom návode, v bezpečnostných upozorneniach a na obale sa používajú nasledujúce upozornenia:



NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „Nebezpečenstvo“ označuje nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.



VÝSTRAHA! Tento symbol so signálnym slovom „Výstraha“ označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok vážne zranenie alebo smrť.



POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „Pozor“ označuje nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.



OPATRNE! Tento symbol so signálnym slovom „Opatrne“ označuje možné poškodenie majetku.



UPOZORNENIE: Tento symbol so signálnym slovom „Upozornenie“ ponúka ďalšie užitočné informácie.

	Svetelný tok
	Počet spínacích cyklov pred predčasným výpadkom
	Menovitá životnosť produktu
 GU10  E14  E27	Objímka žiarovky
	Uhol vyžarovania (len pre HG08130A)
	Produkt je možné stmievať len pomocou aplikácie. Žiarovku nie je možné stmievať pomocou iných externých stmievačov.
	Teplota okolia
	Produkt nie je určený na používanie za prašných a vlhkých podmienok.
	Striedavý prúd/napätie
	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ, ktoré sú relevantné pre produkt.



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM PRODUKTU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMÍ A POKYNNAMI NA PREVÁDZKU! KEĎ BUDETE TENTO PRODUKT ODOVZDÁVAŤ ĎALEJ, ODOVZDAJTE AJ KOMPLETNÚ DOKUMENTÁCIU K PRODUKTU!

**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO
OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE
DOJČATÁ A DETI!**

**⚠ NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo
zadusenía!**

Deti nikdy nenechávajú bez dozoru v blízkosti obalových materiálov. Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenía. Deti často podceňujú nebezpečenstvo spojené s obalovými materiálmi.

Obalový materiál nie je hračka.

**⚠ NEBEZPEČENSTVO! Riziko úrazu
elektrickým prúdom!** Aby sa predišlo riziku úrazu elektrickým prúdom, pred inštaláciou vypnite napájanie predovšetkým v hlavnej spínacej skrinke alebo odpojte svietidlo zo zásuvky.



Používajte len v suchých priestoroch! Produkt nie je vhodný na používanie v prachu a vlhkosti.

- Zvýšená váha môže znížiť mechanickú stabilitu určitých svietidiel a objímok a ovplyvniť kontakt a pevnosť svietidla.
- LED diódy vydávajú jasné svetlo. Zabráňte dlhšiemu pozeraniu priamo do zdroja svetla.
- LED dióda/y sa nedajú vymeniť.
- Extrémne rýchle zmeny rýchlosti svetla môžu viesť za určitých okolností k poškodeniu zraku u detí alebo osôb s psychickým ochorením.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung, den Sicherheitshinweisen und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.

	Lichtstrom
	Anzahl der Schaltzyklen vor vorzeitigem Ausfall
	Nennlebensdauer des Produkts
 GU10  E14  E27	Lampenfassung
	Abstrahlwinkel (nur für HG08130A)
	Das Produkt ist nur über die App dimmbar. Das Leuchtmittel kann nicht über andere externe Dimmer gedimmt werden.
 -10 °C +40 °C	Umgebungstemperatur
	Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter staubigen und feuchten Bedingungen geeignet.
	Wechselstrom/-spannung
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITS-HINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

⚠️ GEFAHR! Erstickungsgefahr!

Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig.

Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

⚠️ GEFAHR! Stromschlagrisiko! Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, schalten Sie die Stromversorgung am Hauptschalterkasten aus oder trennen Sie die Leuchte vor der Installation von der Steckdose.



Nur in trockenen Räumen verwenden! Das Produkt ist nicht für den Einsatz bei Staub und Feuchtigkeit geeignet.

- Das erhöhte Gewicht kann die mechanische Stabilität bestimmter Leuchten und Fassungen verringern und den Kontakt und den Halt der Lampe beeinträchtigen.
- LEDs geben helles Licht ab. Vermeiden Sie es, längere Zeit direkt in die Lichtquelle zu schauen.
- Die LED(s) ist/sind nicht austauschbar.
- Die extrem schnellen Lichtgeschwindigkeitsänderungen können unter bestimmten Umständen zu einer Beeinträchtigung des Sehvermögens bei Kindern oder Personen mit einer Vorgeschichte von psychischen Erkrankungen führen.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08130A / HG08130B / HG08130C

Version: 09/2021



IAN 379904_2101

